A269

ANLEITUNG SITZMONTAGE

EVINO

ELLIS

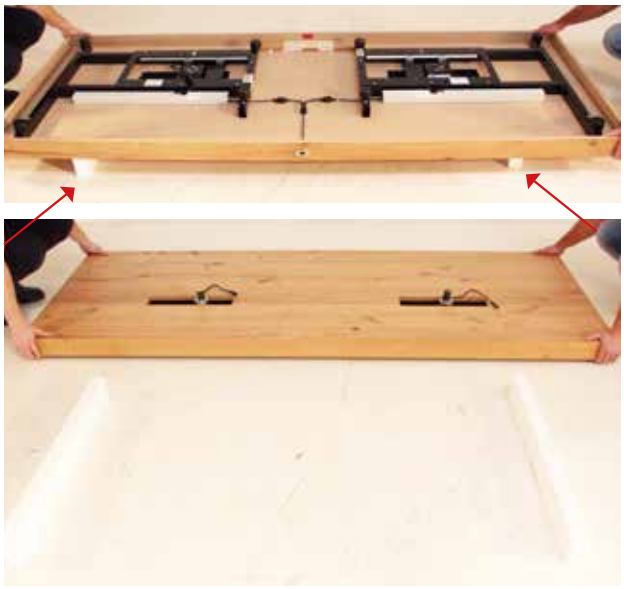
KOINOR

SOFAS
FOR FRIENDS

DE

MONTAGEANLEITUNG
alle Elemente
unabhängig von Plateauvariante

Nach der Montage der Rahmenmontage drehen Sie das Plateau auf die Füße und platzieren Sie es an der gewünschten Stelle.



Bevor Sie mit der Montage der Sitzeinheiten beginnen, stellen Sie sicher, dass das Plateau richtig herum platziert ist.

Schützen Sie das Netzkabel vor Beschädigungen. Ziehen Sie die Stecker vor der Sitzmontage an den Öffnungen und den Netzstecker an der Hinterseite des Plateaus heraus.

Vermeiden Sie Quetschungen beim Aufrichten des Plateaus.

ACHTUNG: Um Beschädigungen am Plateau bzw. Bodenbelag zu vermeiden, drehen Sie das Plateau auf den untergelegten Styroporteilen.

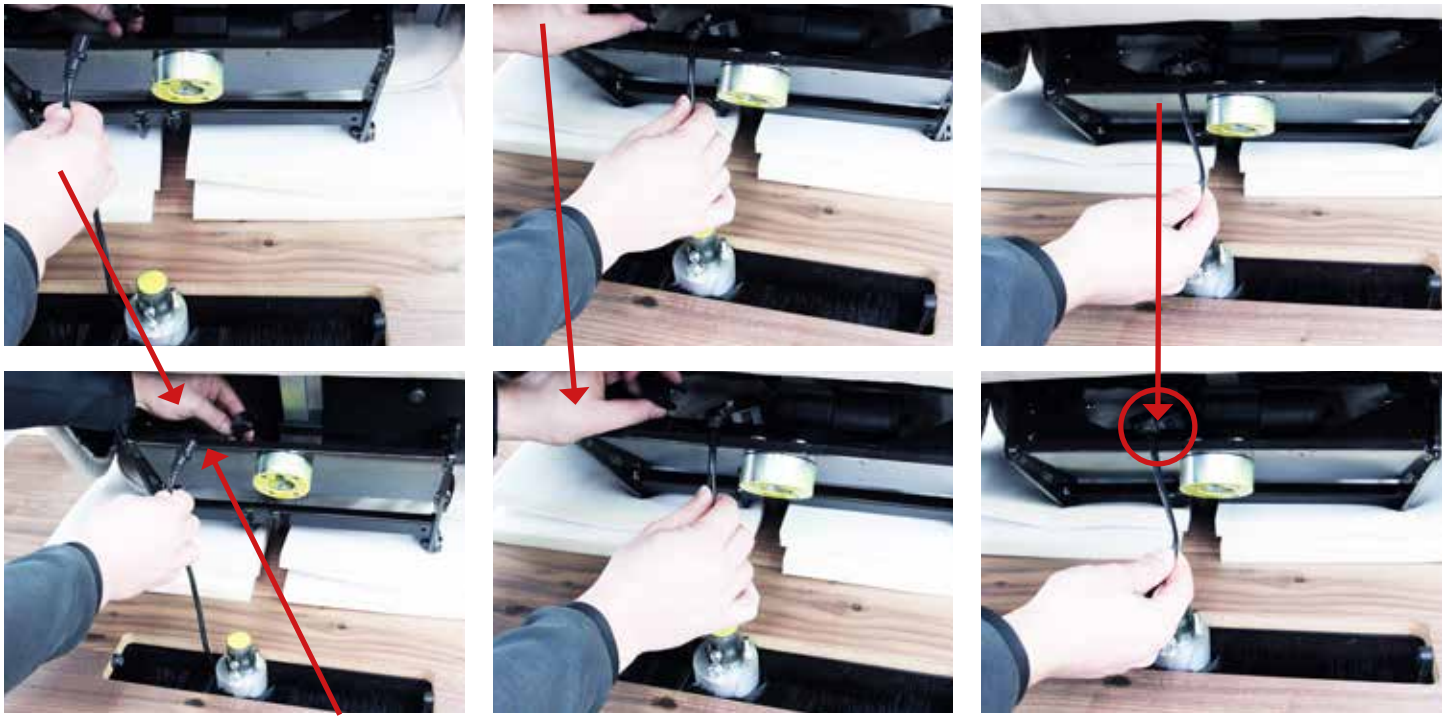
Die Sitze und Drehspindeln sind jeweils farblich markiert und zeigen an, welcher Sitz auf welchem Konus angebracht werden muss.

Um Beschädigungen an der Oberfläche des Plateaus zu vermeiden, legen Sie hinter die Bolzen die mitgelieferten Schaumplatten auf die jeweilige Seite des Plateaus.

Die Schaumplatten sind im Lieferumfang in der Verpackung der Sitzeinheiten enthalten.

Anschließend setzen Sie die Sitzeinheit, wie abgebildet, hinter dem Bolzen auf das Plateaus ab.

Verbinden Sie nun die Kabel miteinander und schließen die Kabelsicherung.



WICHTIG! Die Kabel wie abgebildet, oberhalb der Metallstrebe verbinden.

ACHTUNG: Achten Sie darauf, dass die Kabel bei der Sitzmontage nicht eingeklemmt werden! Die Kabelsicherung muss oberhalb der Metallstrebe ablegen.

Heben Sie die Sitzeinheit seitlich über die Drehspindel.
Das Fußbrett muss nach vorne zeigen!

Setzen Sie den Sitz auf der Drehspindel ab.

Liegt die Aufnahme des Sitzes genau über der Drehspindel, den Sitz leicht nach unten drücken, bis sich dieser auf der Drehspindel fixiert.

Die endgültige Einraststellung wird durch leichtes Drücken des Sitzes bzw. durch Besitzen des Polstermöbels erreicht.

Impressum

KOINOR Polstermöbel
GmbH & Co. KG
Landwehrstraße 14
96247 Michelau
GERMANY
Tel.: +49 9571 892-0
Fax.: +49 9571 83703
info@koinor.com
Stand 10/2024

WEEE-Reg.-Nr. DE 69718127

Klimaneutral
Druckprodukt
ClimatePartner.com/12518-1907-1001

A270

ANLEITUNG RAHMENMONTAGE

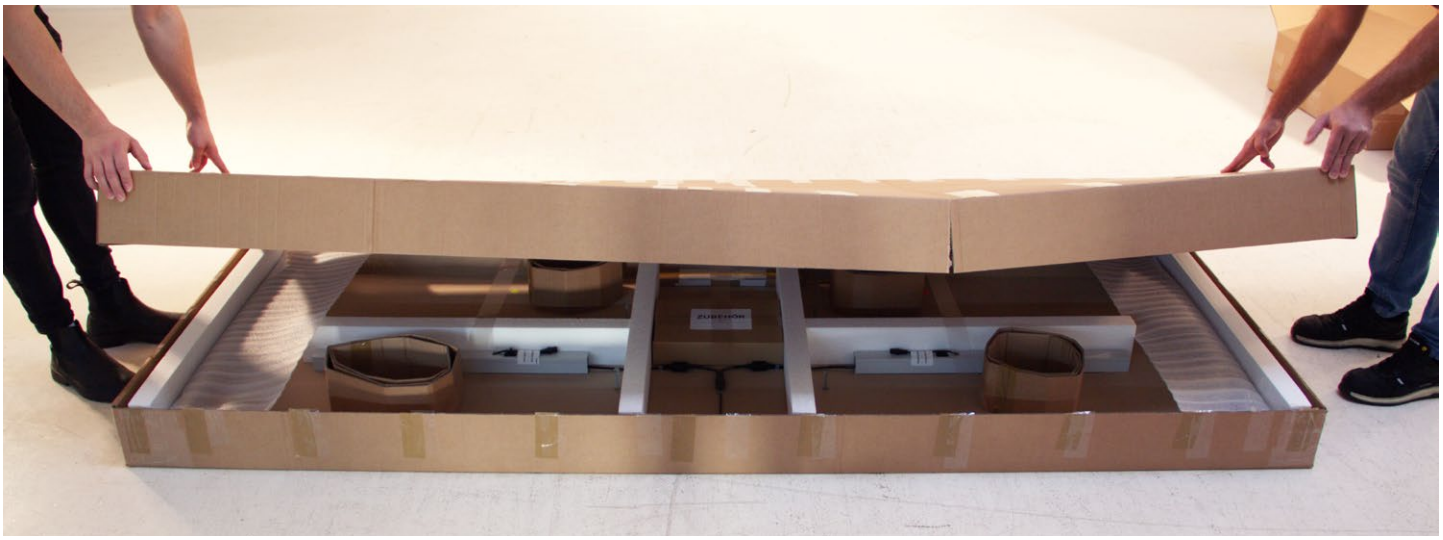
EVINO

ELLIS

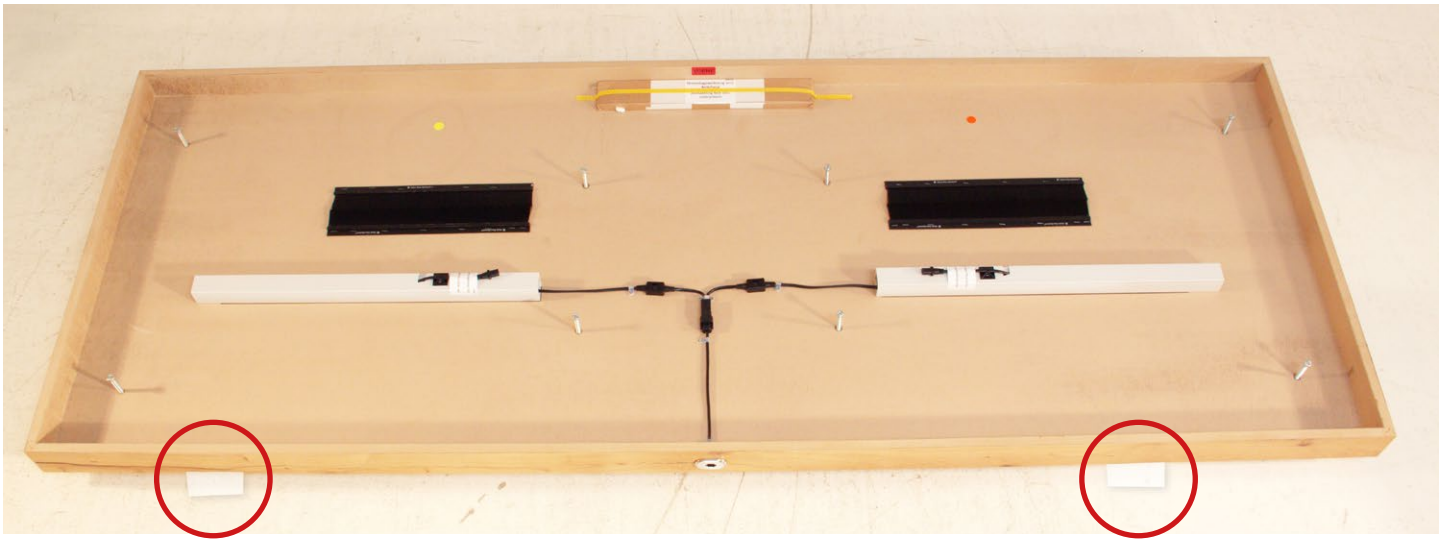
KOINOR

SOFAS
FOR FRIENDS

VORBEREITUNG



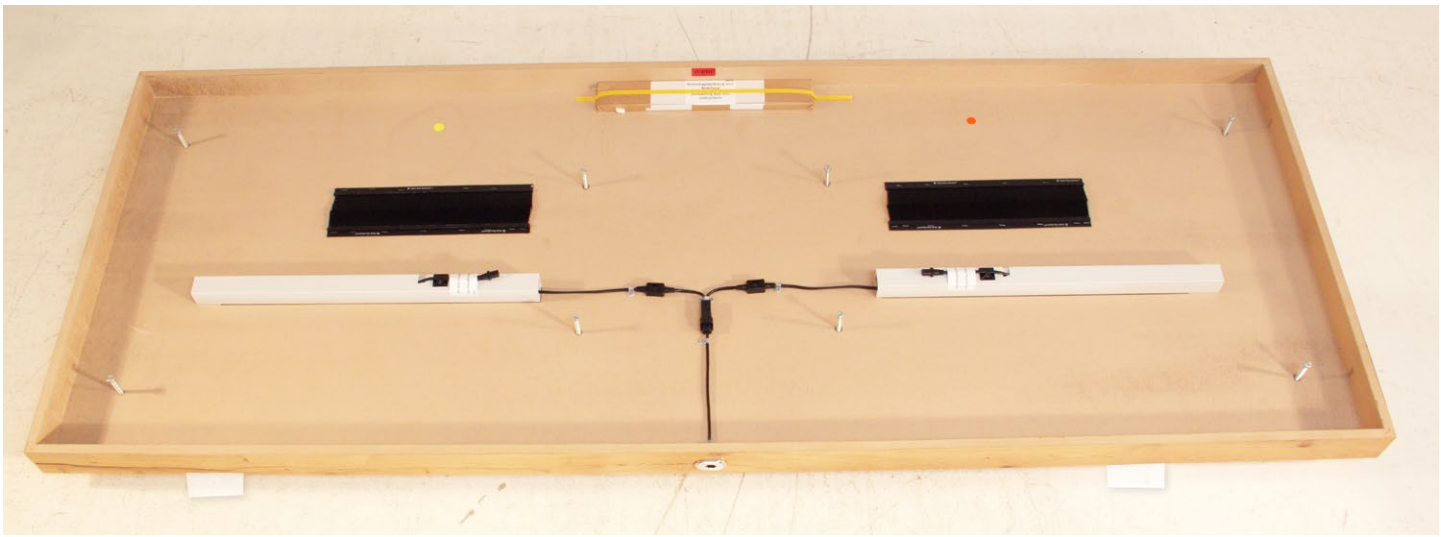
ACHTUNG: Um Beschädigungen am Plateau bzw. am Bodenbelag zu vermeiden, müssen unbedingt die, im Karton mitgelieferten, Styroporteile als Unterlage benutzt werden.



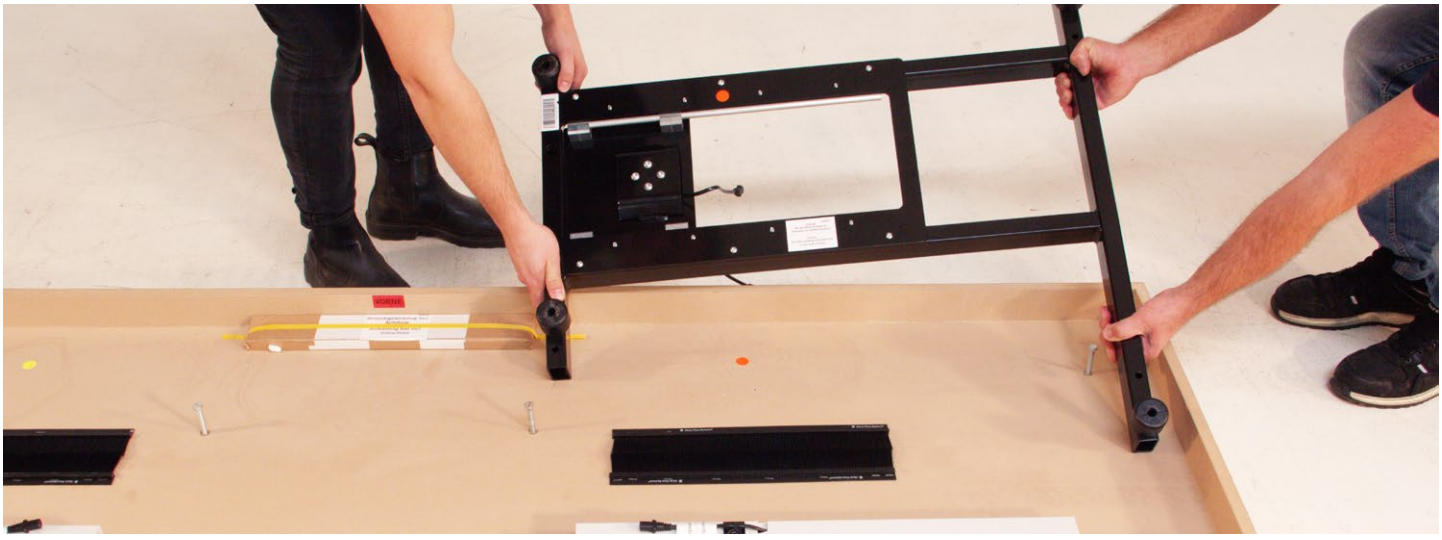
MONTAGEANLEITUNG
Plateau / Metallrahmen Elemente C

Plateau und Metallrahmen werden in separaten Packstücken angeliefert.

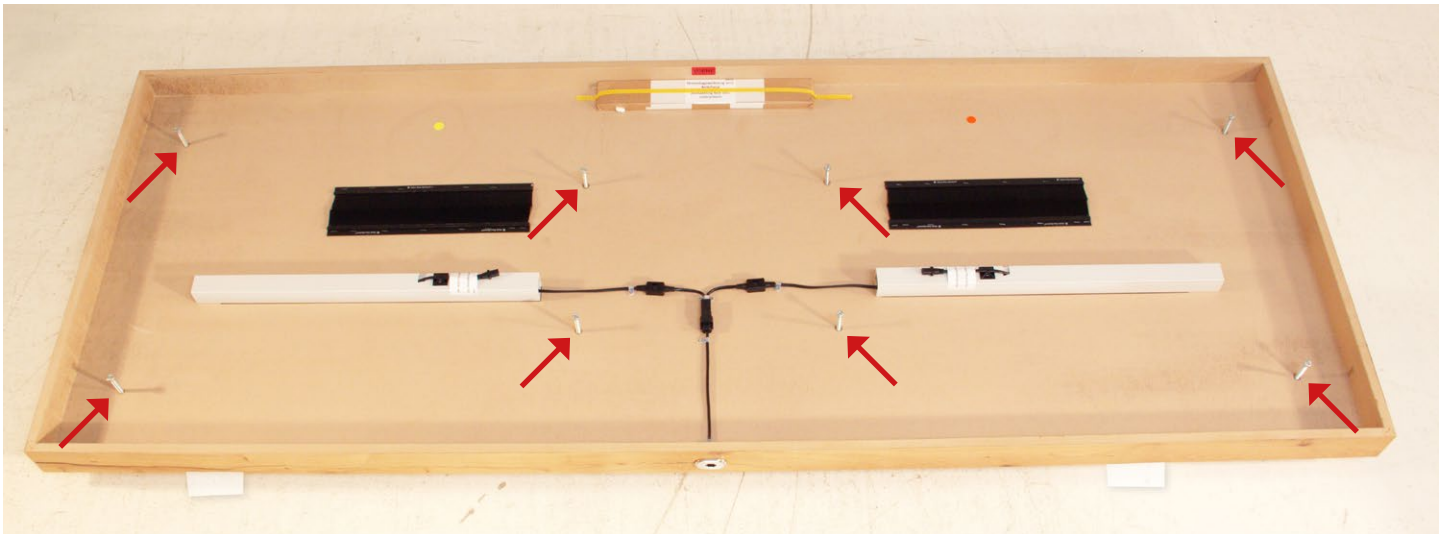
2 Metallrahmen in einem Karton



Achten Sie bei der Montage darauf, dass die farblichen Markierungen am Metallrahmen und auf dem Plateau übereinstimmen.

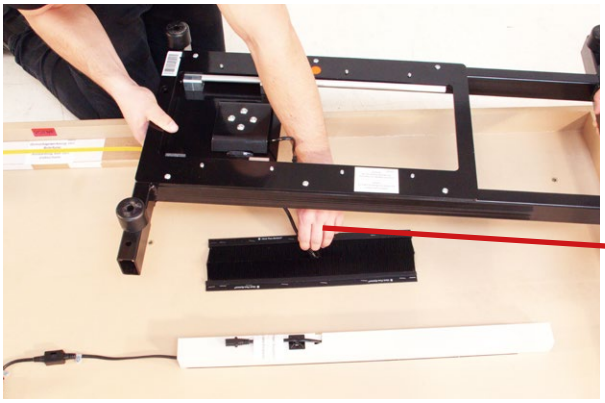


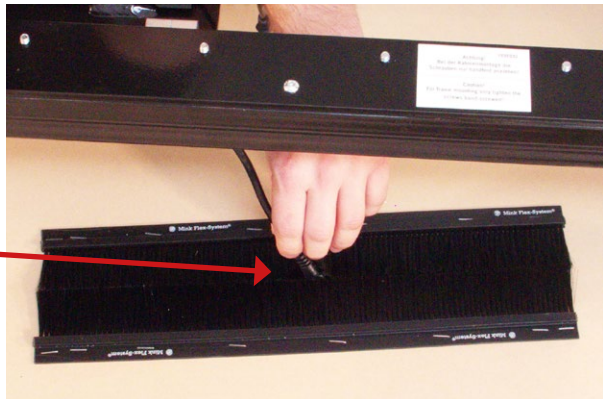
MONTAGE



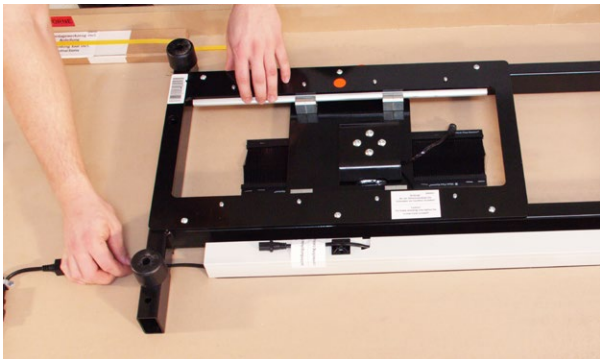
Drehen Sie die eingedrehten Montageschrauben heraus.

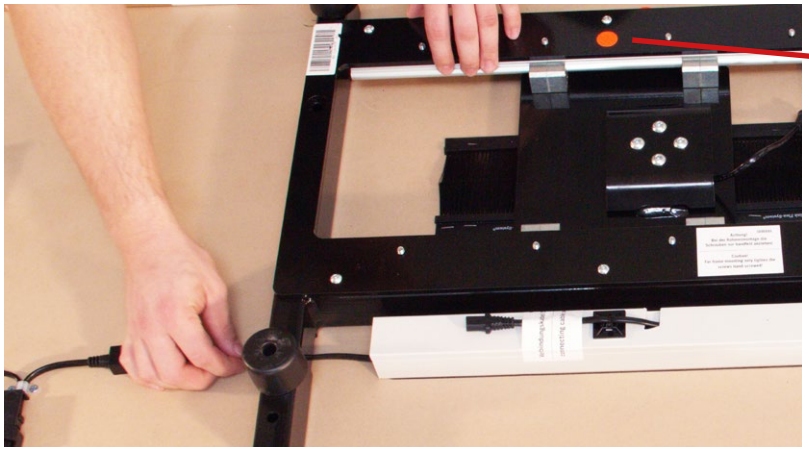
Entfernen Sie die Kabelbinder auf der Vorderseite.



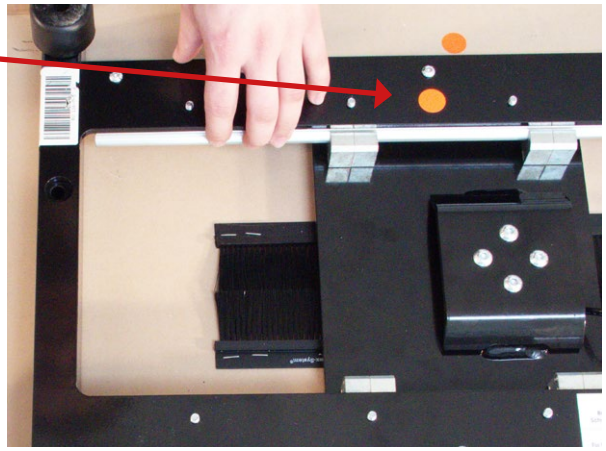


Stecken Sie das Kabel für die Verbindung des Sitzes durch die Schlitzabdeckung.
Zentrieren Sie den Rahmen.



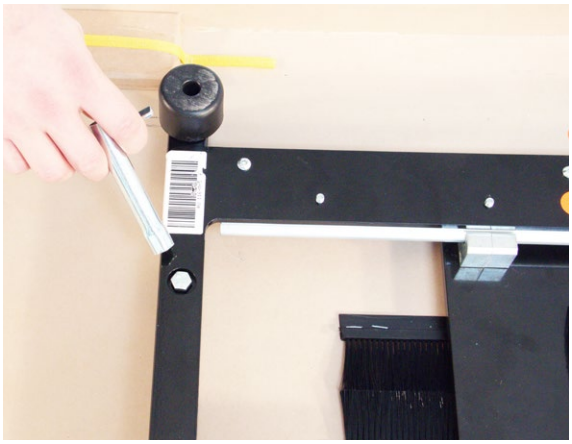


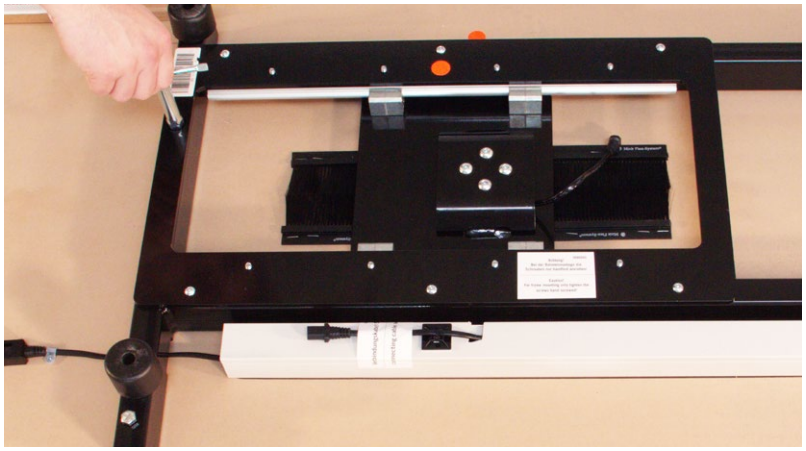
Legen Sie das Kabel durch die Kabelführung.

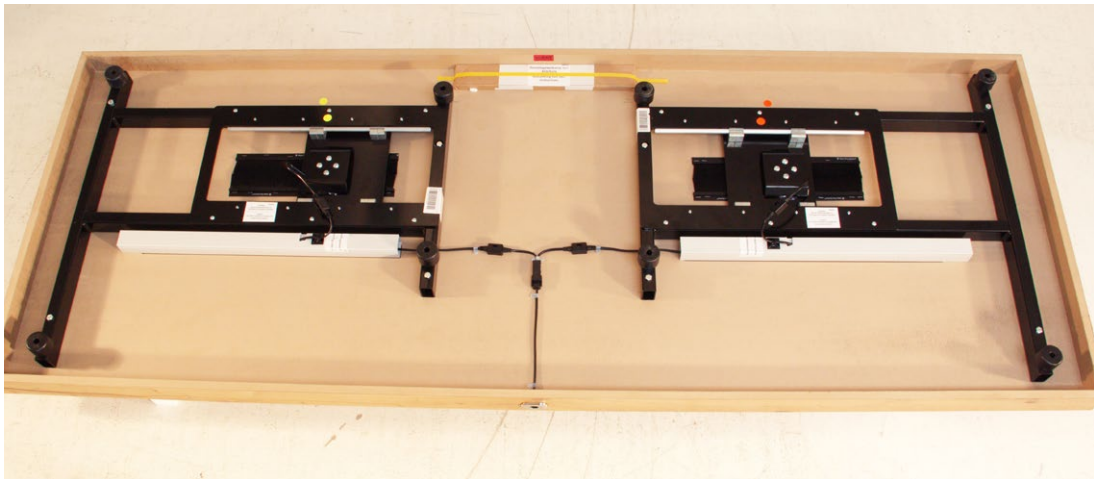


Farbliche Markierung beachten.

ACHTUNG:
Bei der Rahmenmontage die Schrauben nur handfest anziehen.

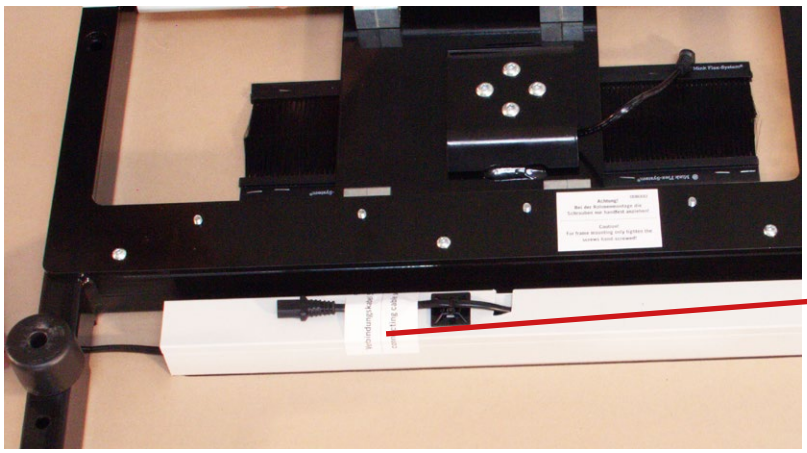


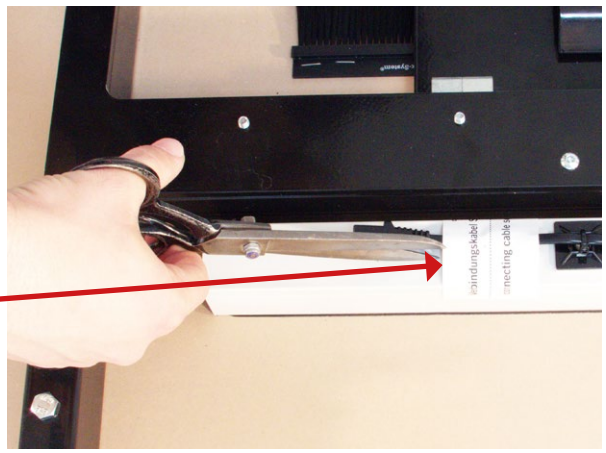




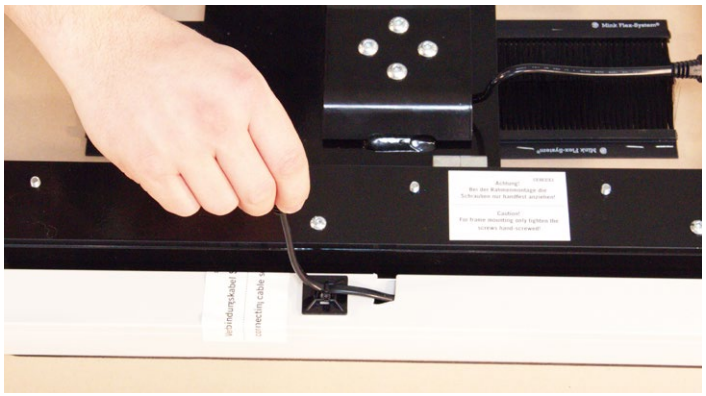
Montieren Sie den Rahmen. Achten Sie bitte darauf, dass Sie immer zuerst die innere Schraube handfest ziehen. Anschließend ziehen Sie die anderen Schrauben handfest. **Der Steckschlüssel liegt im Zubehör-Paket bei.**

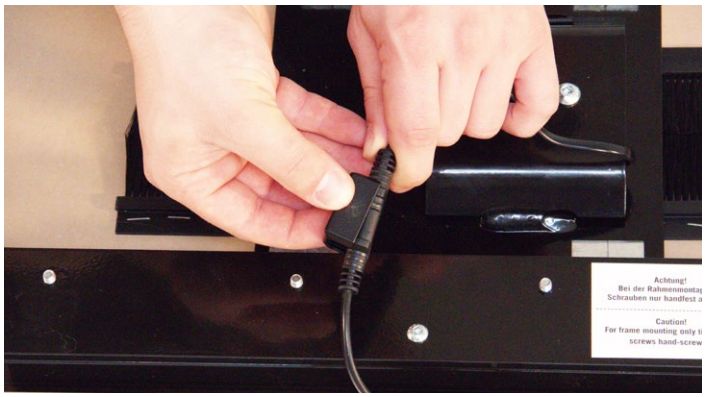
VERKABELUNG ANTRIEB

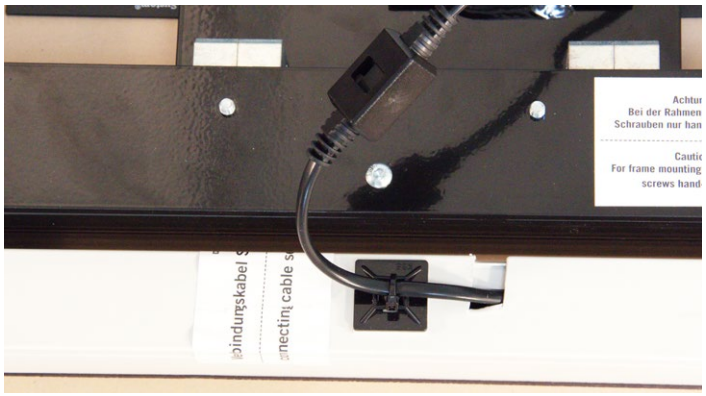




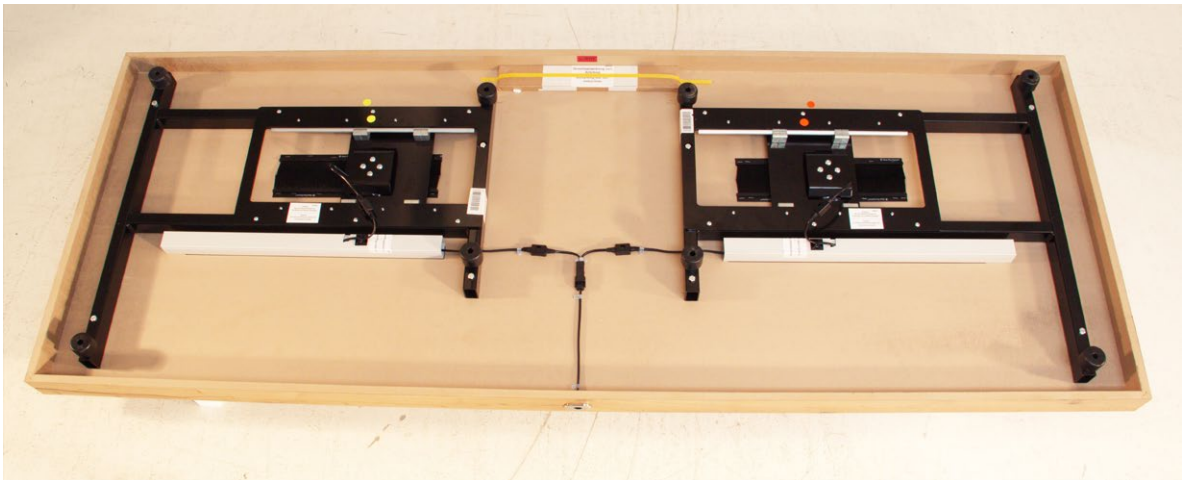
Trennen Sie bitte mit der Schere den Aufkleber durch.



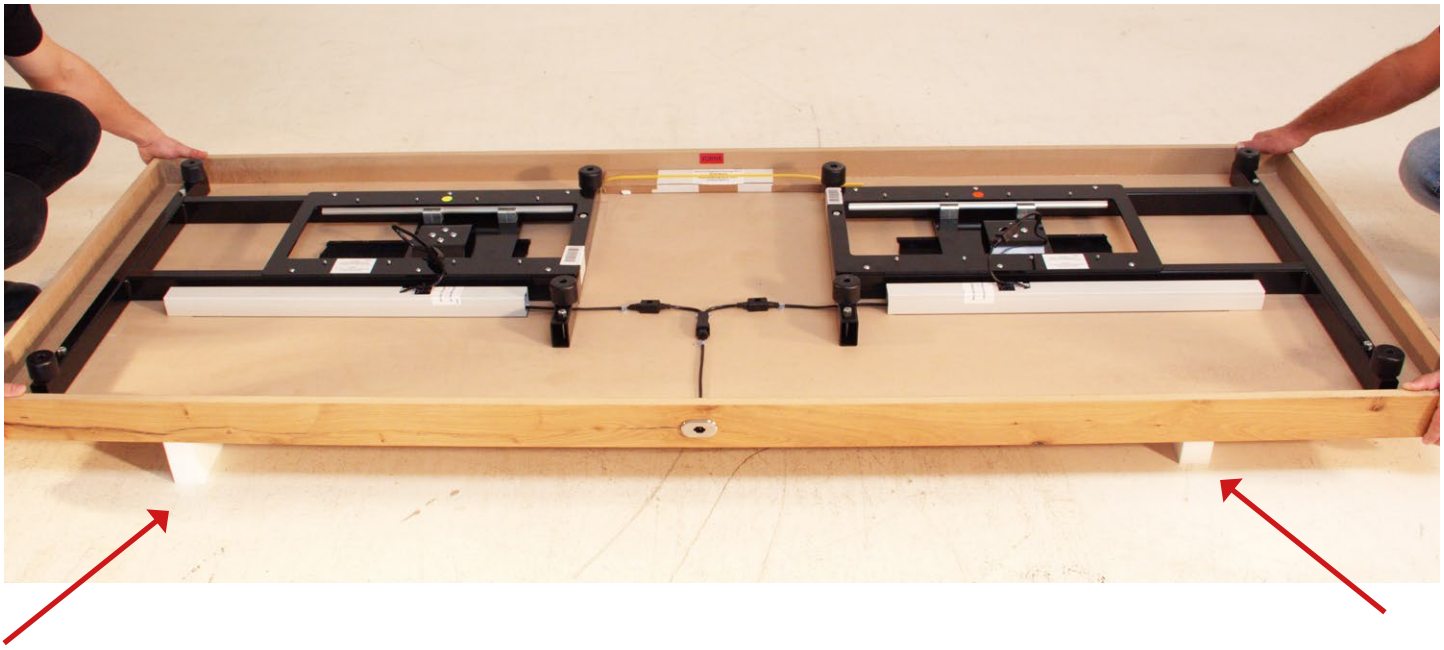




Verbinden Sie die Kabel und schließen Sie die Kabelsicherung.



PLATEAU AUFSTELLEN



ACHTUNG: Um Beschädigungen am Plateau bzw. am Bodenbelag zu vermeiden, drehen Sie das Plateau auf den untergelegten Styroporstreifen.

Impressum

KOINOR Polstermöbel
GmbH & Co. KG
Landwehrstraße 14
96247 Michelau
GERMANY
Tel.: +49 9571 892-0
Fax.: +49 9571 83703
info@koinor.com
Stand 10/2024

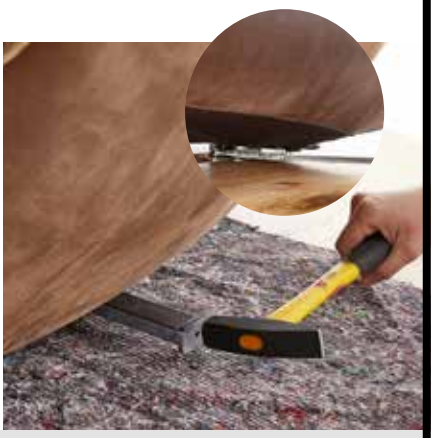
WEEE-Reg.-Nr. DE 69718127

DEMONTAGEANLEITUNG

DISASSEMBLY INSTRUCTIONS NOTICE DE DÉMONTAGE

DE

Sollte das Sofa an anderer Stelle platziert werden müssen, ein Umzug oder ähnliches stattfinden, demontieren Sie das Sofa vorher.



Um Beschädigungen zu vermeiden, muss die im Lieferumfang enthaltene Schutzdecke untergelegt werden.

Legen Sie die Decke zwischen Plateau und der Demontagehilfe.

Schieben Sie die Demontagehilfe zwischen Plateau/Untergestell und Sitzeinheit an den Konus.

Klopfen Sie mit einem Hammer gegen die Demontagehilfe bis sich der Sitz löst.

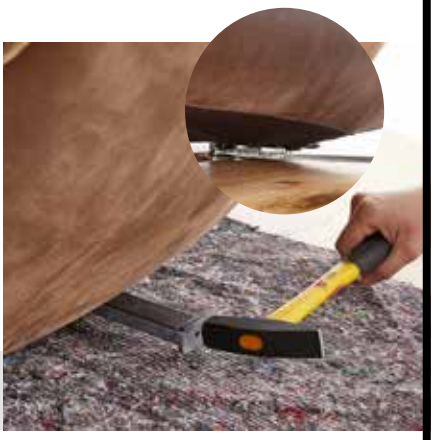
Heben Sie den Sitz zu zweit von der Drehspindel und lösen die Kabelsicherung und die Kabel voneinander bevor Sie den Sitz komplett herunternehmen.

Bitte achten Sie darauf, dass die Kabel während der Demontage nicht beschädigt werden.

Drehen Sie das Plateau auf die Oberfläche und demontieren Sie die Füße bzw. Kufen.

EN

If the sofa has to be placed at a different place or if you are moving house or similar, dismantle the sofa before moving it.



In order to avoid damage, place the included blanket between plateu and dismantling aid.

Push the dismantling aid to the cone between the plateau/sub-frame and the seat unit.

Tap against the dismantling aid using a hammer until the seat loosens.

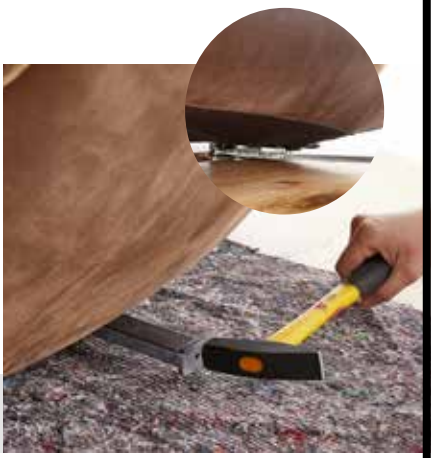
Two people should lift the seat off the turning spindle and loosen the cable protection and the cable from each other before removing the seat completely.

Please note that the cables are not damaged during disassembly.

Turn the plateau on the surface and dismantle the feet or runners.

FR

Si le canapé doit être déplacé ou en cas de déménagement ou autre, démontez-le avant de le déplacer.



Afin d'éviter de l'endommager, placez un support meuble (par ex. une couverture ou du film d'emballage) entre le plateau et l'aide au démontage.

Poussez l'aide au démontage vers le cône entre le plateau/sous-cadre et le module d'assise.

À l'aide d'un marteau, pressez contre l'aide au démontage jusqu'à ce que l'assise soit desserrée.

Il est nécessaire d'être à deux pour désolidariser l'assise de la broche rotative, desserrer la protection des câbles et déconnecter les câbles avant de retirer complètement l'assise.

Veillez à ce que les câbles ne soient pas endommagés durant le démontage.

Retournez le plateau et démontez les pieds ou coulisses.